

10/1

---



### Dodatek č. 3

Smlouvy o závazku veřejné služby uzavřené v roce 2009 mezi těmito smluvními stranami

**1. obec:** Město Orlová  
Se sídlem: Osvobození 796 735 14 Orlová - Lutyně  
IČ: 00297577  
Bankovní spojení: ČSOB a.s. číslo účtu: [redacted]  
Pověřen k podpisu smlouvy: MUDr. Jiří Michalík, starosta  
(dále objednatel)

**2. Veolia Transport Morava a.s.**  
Se sídlem: Vítkovická 3133/5, 702 00 Ostrava–Moravská Ostrava  
IČ: 25827405 DIČ: CZ 699001947  
Bankovní spojení: KB Ostrava a. s. čís. účtu: [redacted]  
Pověřen k podpisu smlouvy: Ing. Zbyněk Julínek na základě zmocnění představenstva  
Veolia Transport Morava a.s.  
(dále dopravce)

**3. Koordinátor ODIS s. r. o.**  
Se sídlem: Na Hradbách 1440/16, 702 00 Ostrava – Moravská Ostrava  
IČ: 64613895 DIČ: CZ 64613895  
Bankovní spojení: ČS Ostrava a.s. č. účtu: [redacted]  
Pověřen k podpisu smlouvy: Ing. Aleš Stejskal, jednatel  
(dále koordinátor)

**V souladu s platným zněním smlouvy se smluvní strany dohodly na následujících změnách pro smluvní období od 1. 1. 2011 do 31. 12. 2011:**

*Článek II. smlouvy „Předmět smlouvy“, bod 2:*

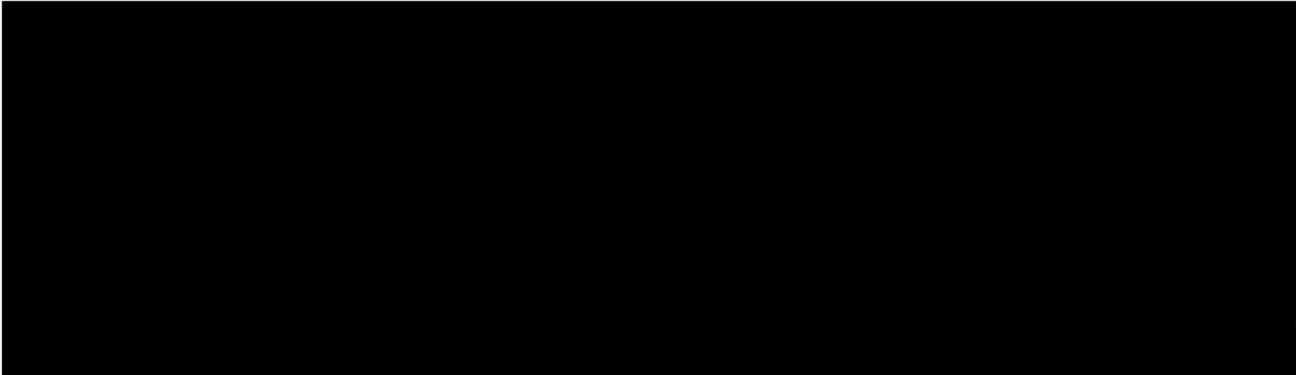
Pro smluvní období od 1. 1. 2011 do 31. 12. 2011 je rozsah spojů a předběžný odborný odhad prokazatelné ztráty ostatní dopravní obslužnosti, uvedený v příloze č. 1. Součástí tohoto dodatku je i příloha č. 2 – Jízdní řád platný na rok 2011.

Článek IV. smlouvy „Závazky objednatele“:

Úhrada prokazatelné ztráty bude provedena v souladu s platným zněním smlouvy ve 4 rovnoměrných splátkách ,a to k datům 15.3., 15.6., 15.8., 15.11, na základě faktury vydané dopravcem.

Tento dodatek je vyhotoven ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom.

V Orlově 24. 1. 2011



dopravce  
Veolia Transport Morava a.s.  
Ing. Zbyněk Julínek  
vedoucí obchodní manažer

objednatel  
Město Orlová  
MUDr. Jiří Michalík  
starosta

koordinátor  
Koordinátor ODIS s.r.o.  
Ing. Aleš Stejskal  
jednatel

Rozsah ostatní dopravní obslužnosti

Stanovení prokazatelné ztráty měst a obcí na období od 1.1. - 31.12. 2011 - spoje Veolia Transport Morava, a.s.

město resp. obec	Orlová
dopravce	Veolia Transport Morava, a.s.

linka	varianta	provozní den	délka spoje	náklady na vzkm	korekce za tranzit	počet dnů	počet spojů	vozokm/období	náklady	tržby	ztráta	úhrada prokazatelné ztráty obcí
910591	Rychvald, Děl. dům - Orlová, Lutyně, aut. nádr.	so										
910591	Rychvald, Děl. dům - Orlová, Lutyně, aut. nádr.	so, ne										
910591	Orlová, Lutyně, aut. nádr. - Rychvald, Děl. dům	so										
910591	Orlová, Lutyně, aut. nádr. - Rychvald, Děl. dům	so, ne										
celkový součet												

# 910591 Ostrava-Orlová,Lutyně

Platí od 12.12.2010 do 10.12.2011

Přepřevzato zajišťuje : Veolia Transport Morava a.s., Ostrava - Moravská Ostrava, Vítkovická 3133/5, PŠČ 702 00, (prov.Ostrava, Vítkovická 5, tel.597 827 530,info. 596 632 634,596 633 751)

km	1	339	3	5	241	7	9	343	11	13	345	15	17	347	19
0	4 05	5 05	5 05	6 10	6 50	7 00	8 00	8 45	8 55	9 00	10 50	11 00	12 00	13 00	13 05
1	4 08	5 09	5 09	6 14	6 54	7 04	8 04	8 49	8 59	9 04	10 54	11 04	12 04	13 04	13 09
2	4 16	5 15	5 17	6 19	7 00	7 12	8 12	8 55	9 07	9 10	10 54	11 04	12 04	13 04	13 07
3	4 20	5 19	5 21	6 23	7 04	7 16	8 16	8 59	9 11	9 14	10 54	11 04	12 04	13 04	13 11
4	4 22	5 21	5 23	6 25	7 06	7 18	8 18	9 01	9 13	9 16	10 54	11 06	12 06	13 06	13 21
5	4 23	5 22	5 24	6 27	7 07	7 19	8 19	9 02	9 14	9 17	10 54	11 07	12 07	13 07	13 23
6	4 25	5 24	5 26	6 28	7 09	7 21	8 21	9 04	9 16	9 19	10 54	11 09	12 09	13 09	13 24
7	4 25	5 24	5 27	6 28	7 09	7 21	8 21	9 04	9 16	9 19	10 54	11 09	12 09	13 09	13 24
8	4 26	5 25	5 28	6 30	7 10	7 22	8 22	9 05	9 17	9 20	10 54	11 10	12 10	13 10	13 26
9	4 29	5 28	5 30	6 33	7 13	7 25	8 25	9 08	9 20	9 23	10 54	11 13	12 13	13 13	13 30
11	4 31	5 30	5 32	6 35	7 15	7 27	8 27	9 10	9 22	9 25	10 54	11 15	12 15	13 15	13 32
12	4 34	5 32	5 34	6 37	7 17	7 29	8 29	9 12	9 24	9 27	10 54	11 17	12 17	13 17	13 34
13	4 34	5 33	5 35	6 37	7 17	7 29	8 29	9 12	9 24	9 27	10 54	11 17	12 17	13 17	13 34
14	4 34	5 33	5 35	6 37	7 17	7 29	8 29	9 12	9 24	9 27	10 54	11 17	12 17	13 17	13 34
15	4 37	5 35	5 37	6 41	7 20	7 32	8 32	9 15	9 27	9 30	10 54	11 20	12 20	13 20	13 37
16	4 39	5 39	5 41	6 45	7 24	7 36	8 36	9 19	9 31	9 34	10 54	11 24	12 24	13 24	13 41
17	4 41	5 41	5 43	6 48	7 26	7 38	8 38	9 21	9 33	9 36	10 54	11 26	12 26	13 26	13 43
18	4 43	5 43	5 45	6 50	7 28	7 40	8 40	9 23	9 35	9 38	10 54	11 28	12 28	13 28	13 45
19	4 44	5 44	5 46	6 51	7 29	7 41	8 41	9 24	9 36	9 39	10 54	11 29	12 29	13 29	13 46
20	4 45	5 46	5 48	6 53	7 31	7 43	8 43	9 26	9 38	9 41	10 54	11 31	12 31	13 31	13 48
21	4 47	5 48	5 50	6 55	7 33	7 45	8 45	9 28	9 40	9 43	10 54	11 33	12 33	13 33	13 50

pokračování

km	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	249	39	23	25	351	27	57	353	29	31	33	35	355	37
0	14,10	14,10	14,10	14,10	14,10	14,10	14,10	14,10	14,10	14,10	14,10	14,10	14,10	14,10	14,10	14,10	14,10	14,10	14,10	14,10	14,10	14,35	14,30	14,50	15,55	16,35	17,45	18,45	19,30	20,45	22,30	22,35	23,35	...	
1	14,14	14,14	14,14	14,14	14,14	14,14	14,14	14,14	14,14	14,14	14,39	14,50	15,55	16,39	17,49	18,49	19,34	20,49	22,34	22,39	23,39	14,35	14,30	14,50	15,55	16,39	17,49	18,49	19,34	20,49	22,34	22,39	23,39	...	
2	14,22	14,22	14,22	14,22	14,22	14,22	14,22	14,22	14,22	14,22	14,45	14,84	15,59	16,45	17,57	18,57	19,42	20,57	22,42	22,47	23,47	14,45	14,47	15,00	16,07	16,45	17,57	18,57	19,42	20,57	22,42	22,47	23,47	...	
3	14,26	14,26	14,26	14,26	14,26	14,26	14,26	14,26	14,26	14,26	14,49	15,00	16,11	16,49	17,61	18,61	19,46	21,01	22,46	22,51	23,51	14,49	14,51	15,03	16,11	16,49	17,61	18,61	19,46	21,01	22,46	22,51	23,51	...	
4	14,29	14,29	14,29	14,29	14,29	14,29	14,29	14,29	14,29	14,29	14,51	15,03	16,14	16,52	17,64	18,64	19,49	21,04	22,49	22,54	23,54	14,51	14,53	15,05	16,14	16,52	17,64	18,64	19,49	21,04	22,49	22,54	23,54	...	
5	14,31	14,31	14,31	14,31	14,31	14,31	14,31	14,31	14,31	14,31	14,54	15,05	16,16	16,54	17,66	18,66	19,51	21,06	22,51	22,56	23,56	14,54	14,57	15,09	16,16	16,54	17,66	18,66	19,51	21,06	22,51	22,56	23,56	...	
6	14,32	14,32	14,32	14,32	14,32	14,32	14,32	14,32	14,32	14,32	14,55	15,09	16,17	16,55	17,67	18,67	19,52	21,07	22,52	22,57	23,57	14,55	14,58	15,11	16,20	16,58	17,70	18,70	19,55	21,10	22,55	22,58	23,58	...	
7	14,33	14,33	14,33	14,33	14,33	14,33	14,33	14,33	14,33	14,33	14,56	15,11	16,22	16,59	17,71	18,71	19,56	21,11	22,56	23,01	24,01	14,56	15,03	15,15	16,22	16,59	17,71	18,71	19,56	21,11	22,56	23,01	24,01	...	
8	14,34	14,34	14,34	14,34	14,34	14,34	14,34	14,34	14,34	14,34	14,57	15,11	16,24	16,61	17,73	18,73	19,58	21,13	22,58	23,03	24,03	14,57	15,05	15,17	16,24	16,61	17,73	18,73	19,58	21,13	22,58	23,03	24,03	...	
9	14,35	14,35	14,35	14,35	14,35	14,35	14,35	14,35	14,35	14,35	14,58	15,11	16,24	16,61	17,73	18,73	19,58	21,13	22,58	23,03	24,03	14,58	15,05	15,17	16,24	16,61	17,73	18,73	19,58	21,13	22,58	23,03	24,03	...	
10	14,37	14,37	14,37	14,37	14,37	14,37	14,37	14,37	14,37	14,37	14,59	15,11	16,24	16,61	17,73	18,73	19,58	21,13	22,58	23,03	24,03	14,59	15,05	15,17	16,24	16,61	17,73	18,73	19,58	21,13	22,58	23,03	24,03	...	
11	14,39	14,39	14,39	14,39	14,39	14,39	14,39	14,39	14,39	14,39	14,60	15,11	16,24	16,61	17,73	18,73	19,58	21,13	22,58	23,03	24,03	14,60	15,05	15,17	16,24	16,61	17,73	18,73	19,58	21,13	22,58	23,03	24,03	...	
12	14,40	14,40	14,40	14,40	14,40	14,40	14,40	14,40	14,40	14,40	14,61	15,11	16,24	16,61	17,73	18,73	19,58	21,13	22,58	23,03	24,03	14,61	15,05	15,17	16,24	16,61	17,73	18,73	19,58	21,13	22,58	23,03	24,03	...	
13	14,42	14,42	14,42	14,42	14,42	14,42	14,42	14,42	14,42	14,42	14,62	15,11	16,24	16,61	17,73	18,73	19,58	21,13	22,58	23,03	24,03	14,62	15,05	15,17	16,24	16,61	17,73	18,73	19,58	21,13	22,58	23,03	24,03	...	
14	14,44	14,44	14,44	14,44	14,44	14,44	14,44	14,44	14,44	14,44	14,64	15,11	16,24	16,61	17,73	18,73	19,58	21,13	22,58	23,03	24,03	14,64	15,05	15,17	16,24	16,61	17,73	18,73	19,58	21,13	22,58	23,03	24,03	...	
15	14,46	14,46	14,46	14,46	14,46	14,46	14,46	14,46	14,46	14,46	14,66	15,11	16,24	16,61	17,73	18,73	19,58	21,13	22,58	23,03	24,03	14,66	15,05	15,17	16,24	16,61	17,73	18,73	19,58	21,13	22,58	23,03	24,03	...	
16	14,48	14,48	14,48	14,48	14,48	14,48	14,48	14,48	14,48	14,48	14,68	15,11	16,24	16,61	17,73	18,73	19,58	21,13	22,58	23,03	24,03	14,68	15,05	15,17	16,24	16,61	17,73	18,73	19,58	21,13	22,58	23,03	24,03	...	
17	14,50	14,50	14,50	14,50	14,50	14,50	14,50	14,50	14,50	14,50	14,69	15,11	16,24	16,61	17,73	18,73	19,58	21,13	22,58	23,03	24,03	14,69	15,05	15,17	16,24	16,61	17,73	18,73	19,58	21,13	22,58	23,03	24,03	...	
18	14,51	14,51	14,51	14,51	14,51	14,51	14,51	14,51	14,51	14,51	14,70	15,11	16,24	16,61	17,73	18,73	19,58	21,13	22,58	23,03	24,03	14,70	15,05	15,17	16,24	16,61	17,73	18,73	19,58	21,13	22,58	23,03	24,03	...	
19	14,53	14,53	14,53	14,53	14,53	14,53	14,53	14,53	14,53	14,53	14,71	15,11	16,24	16,61	17,73	18,73	19,58	21,13	22,58	23,03	24,03	14,71	15,05	15,17	16,24	16,61	17,73	18,73	19,58	21,13	22,58	23,03	24,03	...	
20	14,55	14,55	14,55	14,55	14,55	14,55	14,55	14,55	14,55	14,55	14,72	15,11	16,24	16,61	17,73	18,73	19,58	21,13	22,58	23,03	24,03	14,72	15,05	15,17	16,24	16,61	17,73	18,73	19,58	21,13	22,58	23,03	24,03	...	
21	14,55	14,55	14,55	14,55	14,55	14,55	14,55	14,55	14,55	14,55	14,72	15,11	16,24	16,61	17,73	18,73	19,58	21,13	22,58	23,03	24,03	14,72	15,05	15,17	16,24	16,61	17,73	18,73	19,58	21,13	22,58	23,03	24,03	...	

nejede 31.12.10

- ☉ jede v sobotu
- ☉ jede v pracovních dnech
- ☉ spoj s bezbarierově přístupným vozidlem
- ☉ možnost přestupu na městskou hromadnou dopravu
- MHD

Linka je v systému integrované dopravy.  
Na lince platí tarif integrovaného dopravního systému ODIS. Informace o tarifu a smluvních přepravních podmínkách jsou zveřejněny ve vozidlech na lince.

☉ přestup na vlak  
☉ jede v neděli a ve státem uznané svátky  
☉ spoj příslušnou zastávkou projíždí

# 910591 Ostrava-Orlová,Lutyně

Platí od 12.12.2010 do 10.12.2011

Převahu zajišťuje : Veolia Transport Morava a.s., Ostrava - Moravská Ostrava, Vítkovická 3133/5, PSČ 702 00, (prov.Ostrava, Vítkovická 5, tel.597 827 530,info. 596 632 634,596 633 751)

km	1	2	240	4	6	38	8	342	10	344	12	14	346	16	18	248
0/20 od	3 10	4 10	4 15	4 50	5 50	6 20	6 25	7 00	8 00	8 20	9 05	9 30	10 05	11 05	12 15	...
0/19	3 11	4 14	4 19	4 54	5 54	6 24	6 29	7 04	8 02	8 24	9 09	9 34	10 09	11 09	12 18	...
2/18	3 13	4 17	4 22	4 57	5 57	6 27	6 32	7 08	8 05	8 27	9 12	9 37	10 12	11 12	12 21	...
3/16	3 14	4 18	4 23	4 58	5 58	6 28	6 33	7 10	8 06	8 28	9 13	9 38	10 13	11 13	12 22	...
4/15	3 16	4 21	4 26	5 01	6 01	6 31	6 36	7 12	8 09	8 31	9 16	9 41	10 16	11 16	12 25	...
5/14	3 18	4 23	4 28	5 03	6 03	6 33	6 38	7 14	8 11	8 33	9 18	9 43	10 18	11 18	12 27	...
7/13	3 20	4 25	4 30	5 05	6 05	6 35	6 40	7 16	8 13	8 35	9 20	9 45	10 20	11 20	12 29	...
8/12	3 22	4 28	4 33	5 08	6 08	6 38	6 43	7 19	8 16	8 38	9 23	9 48	10 23	11 23	12 32	...
9/11	3 24	4 30	4 35	5 10	6 10	6 40	6 45	7 21	8 18	8 40	9 25	9 50	10 25	11 24	12 34	...
10/10	3 25	4 32	4 37	5 12	6 12	6 42	6 47	7 23	8 19	8 42	9 27	9 52	10 27	11 26	12 35	...
11/9	3 27	4 34	4 39	5 14	6 14	6 44	6 49	7 25	8 21	8 44	9 29	9 54	10 29	11 27	12 37	...
12/8	3 29	4 36	4 41	5 16	6 16	6 46	6 51	7 26	8 22	8 46	9 31	9 56	10 31	11 29	12 39	...
13/7	3 32	4 39	4 44	5 19	6 19	6 49	6 54	7 29	8 24	8 49	9 34	9 59	10 34	11 31	12 42	...
14/6	3 33	4 41	4 46	5 21	6 21	6 51	6 56	7 30	8 25	8 51	9 36	10 01	10 36	11 33	12 44	...
15/5	3 35	4 43	4 48	5 23	6 23	6 53	6 58	7 32	8 27	8 53	9 38	10 03	10 38	11 34	12 46	...
16/4	3 37	4 45	4 50	5 25	6 25	6 55	7 00	7 34	8 29	8 55	9 40	10 05	10 40	11 36	12 48	...
17/3	3 38	4 46	4 52	5 27	6 27	6 57	7 01	7 37	8 32	8 57	9 42	10 07	10 42	11 37	12 49	...
18/2	3 40	4 48	4 55	5 30	6 30	7 00	7 04	7 40	8 35	9 00	9 45	10 09	10 45	11 42	12 52	...
19/1	3 46	4 55	5 01	5 38	6 38	7 06	7 10	7 46	8 42	9 06	9 51	10 15	10 51	11 48	12 57	...
21/1 př	3 50	4 58	5 05	5 42	6 35	7 10	7 13	7 50	8 45	9 10	9 55	10 18	10 55	11 52	13 00	...

MHD

pokračování

km	Č	20	22	350	24	352	26	28	354	30	58	32	356	34	36
020	qd	12 20	12 55	14 20	15 00	15 40	16 34	17 35	18 35	19 35	20 20	20 55	21 30	22 50	...
019	Orlová, Lutyně, nemocnice	12 24	12 59	14 23	15 04	15 44	16 38	17 39	18 39	19 39	20 24	20 59	21 34	22 54	...
218	Orlová, Lutyně, pošta	12 27	13 02	14 26	15 07	15 47	16 41	17 42	18 42	19 42	20 27	20 62	21 37	22 57	...
217	Orlová, Lutyně, věžáky	12 28	13 03	14 27	15 08	15 48	16 42	17 43	18 43	19 43	20 28	20 63	21 38	22 58	...
316	Orlová, Lutyně, Zátíší	12 31	13 06	14 30	15 11	15 51	16 45	17 46	18 46	19 46	20 31	20 66	21 41	22 58	...
415	Orlová, Poruba, číst.st.	12 33	13 08	14 32	15 13	15 53	16 47	17 48	18 48	19 48	20 33	20 68	21 43	22 58	...
514	Orlová, Poruba, ú rybníku	12 35	13 10	14 34	15 15	15 55	16 49	17 50	18 50	19 50	20 35	20 70	21 45	22 58	...
713	Rychvald, u zavor	12 38	13 13	14 37	15 18	15 58	16 52	17 53	18 53	19 53	20 38	20 73	21 48	22 58	...
812	Rychvald, Del, dům	12 40	13 15	14 39	15 20	16 00	16 54	17 55	18 55	19 55	20 40	20 75	21 50	22 58	...
811	Rychvald, Městský úřad	12 42	13 17	14 41	15 22	16 02	16 56	17 57	18 57	19 57	20 42	20 77	21 52	22 58	...
910	Rychvald, Skřísovsky	12 44	13 19	14 43	15 24	16 04	16 58	17 59	18 59	19 59	20 44	20 79	21 54	22 58	...
109	Rychvald, zámek	12 46	13 21	14 45	15 26	16 06	16 58	17 59	18 59	19 59	20 46	20 81	21 56	22 58	...
128	Ostrava, Heřmanice, U Dvora	12 49	13 24	14 48	15 29	16 09	16 59	18 01	19 01	20 01	20 48	20 83	21 58	22 58	...
137	Ostrava, Heřmanice, Důl Heřmanice	12 51	13 26	14 50	15 31	16 11	17 03	18 04	19 04	20 04	20 51	20 86	22 01	22 58	...
146	Ostrava, Hrušov, Na Liščině	12 53	13 28	14 52	15 33	16 13	17 05	18 06	19 06	20 06	20 53	20 88	22 03	22 58	...
155	Ostrava, Muglinov, Bohumínská	12 55	13 30	14 54	15 35	16 15	17 07	18 08	19 08	20 08	20 55	20 90	22 05	22 58	...
164	Ostrava, Přívoz, sad B. Němcové	12 57	13 32	14 56	15 37	16 17	17 09	18 10	19 10	20 10	20 57	20 92	22 07	22 58	...
173	Ostrava, hlavní nádraží	13 00	13 35	14 59	15 40	16 19	17 11	18 11	19 11	20 11	20 58	20 93	22 08	22 58	...
192	Ostrava, Budoucnost	13 06	13 41	15 05	15 46	16 19	17 14	18 14	19 14	20 14	20 59	20 94	22 09	22 58	...
211	Ostrava, ÚAN	13 10	13 45	15 08	15 50	16 28	17 24	18 23	19 23	20 23	20 96	20 97	22 10	22 58	...

nejede 31.12.10

☉

jede v sobotu

☘

jede v pracovních dnech

☒

spoj s bezbarierové přístupným vozidlem

MHD

možnost přestupu na městskou hromadnou dopravu

Linka je v systému integrované dopravy.

Na lince platí tarif integrovaného dopravního systému ODIS. Informace o tarifu a smluvních přepravních podmínkách jsou zveřejněny ve vozidlech na lince.

☒

přestup na vlak

☒

jede v neděli a ve slátem uznané svátky

☒

spoj příslušnou zastávkou projíždí